

<p><b>EN Product Fichein accordance with EU regulation no. 812/2013 / BG</b> Продуктов Фичи (в съответствие с Евро норма № 812/2013) / RU Продуктовый Фичи (в соответствии с Европейскими нормами № 812/2013) / ES Ficha técnica del producto (de conformidad con el Reglamento (UE) № 812/2013) / PT Ficha do produto (de conformidade com o Regulamento (UE) № 812/2013) / DE Produktidentifikationsblatt (in Übereinstimmung mit den EU-Normen 812/2013) / IT Scheda identificativa del prodotto (in conformità con il Regolamento UE n. 812/2013) / HU Termékinformációs lap (összerendelt termék) / RO Fișa produsului (în conformitate cu Normele Europene Nr. 812/2013) / PL Karta produktu (zgodnie z normami UE nr 812/2013) / CZ Štítek produktu (v souladu s Evropskou normou č. 812/2013) / SK Popis výrobku (v súlade s európskou normou č. 812/2013) / RS Informacija o proizvodu (u skladu sa propisima Euro № 812/2013) / HR Proizvodni list (u skladu s Euro propisima EU № 812/2013) / AE Fiche Produit (في إطار معيار الاتحاد الأوروبي رقم 812/2013) / LT Produktu Fiche (vadovajantis Europos normomis Nr. 812/2013) / EE Tootekirjeldus (vastavalt määrusele (EÜ) nr 812/2013) / LV Produkta zīme (pamatojoties uz Komisijas Regulu (ES) Nr.812/2013) / NO Produkt Fiche (i henhold til EU-forskrift nr. 812/2013) / GR Αποδείξεις Προϊόντος (επισημασμένα με τα Ευρωπαϊκά Πρότυπα αριθ. 812/2013) / FI Tuotelehti (mukaillen EU:n asetuksen no. 812/2013) / FR Fiche produit (conformément à la norme européenne № 812/2013) / NL Productinformatie (conform Verordening (EU) Nr. 812/2013) / MK Proizvodni list (u skladu sa sa Euro normom № 812/2013)</p>	<p><b>EN Trade mark/BG</b> Наименование или торговая марка / <b>RU</b> Наименование или торговая марка / <b>ES</b> Nombre o marca del producto / <b>PT</b> Marca comercial/ <b>DE</b> Bezeichnung oder Handelsmarke / <b>IT</b> Nome o marchio commerciale/ <b>DK</b> Navn eller mærke/ <b>RO</b> Denumirea sau marca comercială / <b>PL</b> Nazwa lub znak towarowy / <b>CZ</b> Název obchodní značky / <b>SK</b> Názov alebo tržbová značka / <b>RS</b> Naziv ili zaštitni znak / <b>HR</b> Naziv ili zaštitni znak / <b>AL</b> Emër tregtar / <b>UA</b> Назва комерційної або Торгової марки / <b>SI</b> ime ali blagovna znamka / <b>SE</b> Namn eller varumärke / <b>LT</b> Pavadinimas arba prekės ženklas / <b>EE</b> Nimetus või kaubamärk / <b>LV</b> Nosaukums vai preču zīme / <b>NO</b> Varemärke / <b>GR</b> Εσθιαστικό / <b>GR</b> Εσθιαστικό / <b>FI</b> tavaramerkki / <b>FR</b> Dénomination ou marque commerciale / <b>NL</b> Naam of handelsmerk / <b>MK</b> Назив или трговачка марка</p>	<p><b>TESY</b></p>
<p><b>EN Model/BG</b> Идентификатор на модела / <b>RU</b> Идентификатор модели / <b>ES</b> Modelo / <b>PT</b> Nº Identificador do modelo / <b>DE</b> Kennzeichen des Modells / <b>IT</b> Identificatore del modello / <b>DK</b> Model / <b>RO</b> Model / <b>PL</b> Identyfikator modelu / <b>CZ</b> Typový identifikátor / <b>SK</b> Model / <b>RS</b> Identifikator modela / <b>AL</b> Identifikator i modelit / <b>UA</b> Ідентифікатор моделі / <b>SI</b> Model / <b>SE</b> Modell / <b>LT</b> Modelio identifikatorius / <b>EE</b> Modeli identifikaator / <b>LV</b> Modela identifikators / <b>NO</b> Model / <b>GR</b> Ανεγερτικό στοιχείο / <b>FI</b> Mallin tunnus / <b>FR</b> Identifiant du modèle / <b>NL</b> Identificatie van het model / <b>MK</b> Идентификатор на моделот</p>	<p><b>EN</b> Load profile / <b>BG</b> Обвяснение товаров / <b>RU</b> Обьяснение профиля нагрузки / <b>ES</b> Perfil de carga declarada / <b>PT</b> Perfil de carga / <b>DE</b> Angemeldet Lastprofil / <b>IT</b> Profilo di carico annunciato / <b>DK</b> Nominel belastingsprofil / <b>RO</b> A bejelentett terhelési profil / <b>RO</b> Profil de sarcină declarat / <b>PL</b> Zgłoszony profil towarowy / <b>CZ</b> Záložný profil / <b>SK</b> Záložný profil / <b>RS</b> Proglasen profil opterećenja / <b>HR</b> Proglasen profil opterećenja / <b>AL</b> Profil ngarkues / <b>UA</b> Оголошений профіль товарів / <b>SI</b> Določeni profili rabe / <b>SE</b> Nominell belastningsprofil / <b>LT</b> paskelbtas prekės profilis / <b>EE</b> Laadimisprofiil / <b>LV</b> Slodzes profils / <b>NO</b> Belastingsprofil / <b>GR</b> Δεγμένο προφίλ φορτίου / <b>FI</b> Kuormitusprofiili / <b>FR</b> Profil de charge nominale / <b>NL</b> Capaciteitsprofiel / <b>MK</b> Декларирани товаров профили</p>	<p><b>GCV7/AS 1204430 B12 TSPR2</b></p>
<p><b>EN Energy efficiency class/BG</b> Клас на енергийна ефективност / <b>RU</b> Класс энергетической эффективности / <b>ES</b> Clase de eficiencia energética / <b>PT</b> Classe de eficiência energética / <b>DE</b> Energieeffizienzklasse / <b>IT</b> Classe di efficienza energetica / <b>DK</b> Energiklasse / <b>HU</b> Az energiatakarékossági osztály / <b>RO</b> Clasa de eficiență energetică / <b>CZ</b> Klasa energetické účinnosti / <b>SK</b> Trieda energetickej efektívnosti / <b>RS</b> Klasa energetske efikasnosti / <b>HR</b> Klasa energetske učinkovitosti / <b>AL</b> Klasa e efektivitetit energjetic / <b>UA</b> Клас енергетичної ефективності / <b>SI</b> Klasa energetske učinkovitosti / <b>SE</b> Särskild energiklass / <b>EE</b> Energiatähtsuse klass / <b>LV</b> Energetiskās efektivitātes klasa / <b>NO</b> Energeffektivitets klasse / <b>GR</b> Τάξη ενεργειακής απόδοσης / <b>FI</b> Energetiikkokluusiluokka / <b>FR</b> Classe d'efficacité énergétique / <b>NL</b> Energieklasse / <b>MK</b> Razred energetske učinkovitosti / <b>MK</b> Razred energetske učinkovitosti</p>	<p><b>EN Energy efficiency/BG</b> Энергетическая эффективность при подогреве на вода в процент / <b>RU</b> Энергетическая эффективность при подогреве воды в процентах / <b>ES</b> Eficiencia energética de calentamiento de agua, expresada en % / <b>PT</b> Eficiência energética em aquecimento de água em percentagem / <b>DE</b> Energieeffizienz bei Erwärmen des Wassers in Prozenten / <b>IT</b> Tasso di efficienza energetica durante il riscaldamento dell'acqua / <b>DK</b> Energieeffektivitet for vandopvarmning i procenter / <b>HU</b> Vízmelegítési energiatakarékossági osztály százzalalban / <b>RO</b> Eficiență energetică la încălzirea apei în procente / <b>PL</b> Efektywność energetyczna przy ogrzewaniu wody, w procentach / <b>CZ</b> Energetická účinnost při ohřevu vody v procentech / <b>SK</b> Energetická efektívnosť pri zohrievaní vody v percentách / <b>RS</b> Energetska efikasnost pri zagrievanju vode u procentima / <b>HR</b> Energetska učinkovitost pri zagrievanju vode u procentima / <b>AL</b> Efektiviteti energjetic gjatë ngrohjes së ujit në përfaqje / <b>UA</b> Енергетичність нагріву води у відсотках / <b>SI</b> Energetska učinkovitost pri ogrevanju vode (v odstotkih) / <b>SE</b> Energieeffektivitet vid vattenuppvärmning i procent / <b>LT</b> Energetinis efektyvumas šildant vandens temperatūrą / <b>EE</b> Energiatähtsuse klass / <b>LV</b> Energetiskās efektivitātes klasa / <b>NO</b> Vanntemperatureeffektivitet (vody) / <b>GR</b> Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης ύδατος / <b>FI</b> Energetiikkokkussu lämmitysveden hintoja / <b>AE</b> Ffificacité énergétique de la production d'eau chaude expirnée en pourcentage / <b>NL</b> Energie-efficiëntie van waterverwarming / <b>MK</b> Energetska efikasnost pri zagrievanje na vodu no protizvan</p>	<p><b>L</b></p> <p><b>C</b></p>
<p><b>EN Annual electricity consumption/AEC/BG</b> Годово електропотребление / <b>RU</b> Годовое электропотребление / <b>ES</b> Consumo anual de energía / <b>PT</b> Consumo anual de energia eléctrica / <b>DK</b> Årlig strømforbrug / <b>HU</b> évi villamosenergia-fogyasztás / <b>RO</b> Consum anual de energie electrică / <b>PL</b> Roczne zużycie energii, w kWh / <b>CZ</b> Roční spotřeba v kWh / <b>SK</b> Ročná spotreba elektriny / <b>RS</b> Godišnja potrošnja električne energije / <b>HR</b> Godišnja potrošnja električne energije / <b>AL</b> Konsumi vjetori i elektriciteti / <b>UA</b> Річне споживання електроенергії / <b>SI</b> letna poraba električne energije / <b>SE</b> årlig energiförbrukning / <b>LT</b> Metinis elektros energijos suvartojimas / <b>EE</b> Aastane elektrienergia tarbimine / <b>LV</b> Gada elektroenerģijas patēriņš / <b>NO</b> Årlig strømforbruk / <b>Kilowattime</b> / <b>GR</b> Ετήσια κατανάλωση ηλεκτρικού ενέργειας / <b>FI</b> Vuotuinen sähkönkulutus / <b>FR</b> Consommation annuelle d'énergie / <b>NL</b> Jaarlijks energieverbruik / <b>MK</b> Godišnje potrošnja na električna energija</p>	<p><b>EN</b> Thermostat temperature settings/BG Термостатически настройки / <b>RU</b> Термостатические настройки / <b>ES</b> Ajustes de temperatura del termostato / <b>PT</b> Definições de temperatura do termostato / <b>DE</b> Thermostattemperatureinstellungen / <b>IT</b> Impostazioni di temperatura termostatico / <b>DK</b> Termostats temperaturindstillinger / <b>RO</b> Termostatizări temperaturilor / <b>PL</b> Ustawienia temperatury termostatu / <b>CZ</b> Teplotní nastavení termostatu / <b>SK</b> Termostatické teplotné nastavenia / <b>RS</b> Termostatske temperature postavke / <b>HR</b> Termostatske temperature postavke / <b>AL</b> Rregullimet e temperaturës / <b>UA</b> Термостатні установки температур / <b>SI</b> Temperature nastavitve na termostatu / <b>SE</b> Termostats temperatureinställningar / <b>LT</b> Termostato temperatūros nustatymai / <b>EE</b> Termostadi temperatuuri seadised / <b>LV</b> Termostata temperatūras uzstādījumi / <b>NO</b> Termostattemperaturinställinger / <b>GR</b> Θερμοστατικές ρυθμίσεις / <b>FI</b> Termostatin lämpötilin-asetukset / <b>FR</b> Valeurs de réglage de la température du thermostat / <b>NL</b> Temperatuurinstellingen van de thermostaat / <b>MK</b> Termostatski temperaturi poducavanja</p>	<p><b>37</b></p> <p><b>2770</b></p> <p><b>60</b></p>
<p><b>EN Sound power level/BG</b> Ниво на звукова мощност / <b>ES</b> Nivel de potencia acústica / <b>PT</b> Nivel de potência sonora / <b>DE</b> Schallleistungspegel / <b>IT</b> Livello di potenza sonora (all'interno) / <b>HU</b> Hangejeljesítményszint / <b>RO</b> Nivelul de putere acustică / <b>PL</b> Poziom mocy akustycznej / <b>CZ</b> Hladina akustického výkonu / <b>SK</b> Hladina akustického výkonu / <b>HR</b> Razina zvučne snage / <b>SI</b> Nivo zvočne moči / <b>LT</b> Garsu galios lygis / <b>EE</b> Miravõimsustase / <b>LV</b> Akustiskās jaudas līmenis / <b>GR</b> Στάθμη ηχητικής ισχύος / <b>FI</b> Ääniteho / <b>FR</b> Niveau de puissance acoustique / <b>NL</b> het geluidvermogensniveau, binnen</p>	<p><b>BG</b> Специфични предпазни мерки: Обърнете се към ръководството</p> <p><b>RU</b> Специфические меры предосторожности: Обратитесь к руководству</p> <p><b>DE</b> Spezifische Vorsichtsmaßnahmen: Bitte die Betriebsanleitung anschauen</p> <p><b>IT</b> Kullöngöles övintézkedések: Kérjük, olvassa el a használati útmutató!</p> <p><b>PL</b> Specjalne środki ostrożności: Patrz Instrukcję użytkownika</p> <p><b>RS</b> Posebne mere opreza: Pogledajte uputriniku</p> <p><b>UA</b> Особливі заходи безпеки: зверніться до керівництва</p> <p><b>LT</b> Specialios saugumo priemonės: žiūrėkite instrukcijoję</p> <p><b>NO</b> Spesielle forholdsregler: Se guiden</p> <p><b>FR</b> Précautions spécifiques: Consultez le manuel</p> <p><b>MK</b> Специфични мерки: Контактирајте со раководството</p>	<p><b>AEC,</b> <b>[kWh/annum]</b> <b>[кВт·год/рік]</b></p> <p><b>T out of box</b></p> <p><b>15 dB</b></p>

**EN Product Information (in accordance with EU regulation no. 814/2013) / BG** Продуктова информация (в съответствие с Евро норма № 814/2013) / **RU** Продуктовая информация (в соответствии с Европейскими нормами № 814/2013) / **ES** Información del producto (de conformidad con el Reglamento (UE) № 814/2013) / **PT** Informação do produto (conforme as normas EU nº 814/2013) / **DE** Produktinformationen (in Übereinstimmung mit den EU-Normen 814/2013) / **IT** Informazioni sui prodotti (ai sensi del Regolamento UE n. 814/2013) / **DK** Produktinformation (i overensstemmelse med EU-forsordningen nr. 814/2013) / **HU** Termékadatok (814/2013/EK bizottsági rendelet szerint) / **RO** Informație referitoare la produs (în conformitate cu Normele Europene Nr. 814/2013) / **CZ** Informace o výrobku (v souladu s evropskou normou č. 814/2013) / **SK** Informácia o výrobku (v súlade s európskou normou č. 814/2013) / **RS** Informacija o proizvodu (u skladu sa propisima Euro propisima № 814/2013) / **HR** Informacija o proizvodu (u skladu sa propisima Euro propisima № 814/2013) / **AE** Fiche Produit (في إطار معيار الاتحاد الأوروبي رقم 814/2013) / **LT** Informacija apie produktą (vadovaujantis Europos normomis Nr. 814/2013) / **LV** Produkta informācija (pamatojoties uz Komisijas Regulu (ES) Nr.814/2013) / **NO** Produkt informasjon (i henhold til EU nr. 814/2013) / **GR** Πληροφορίες προϊόντος (επισημασμένα με τα Ευρωπαϊκά Πρότυπα αριθ. 814/2013) / **FI** Tuote tiedot (mukaillen EU:n asetuksen no. 814/2013) / **FR** Informations sur le produit (conformément à la norme européenne № 814/2013) / **NL** Productinformatie (conform Verordening (EU) Nr. 814/2013) / **MK** Produktna informacija (u skladu sa sa Euro normom № 814/2013)

<p><b>EN Model/BG</b> Идентификатор на модела / <b>RU</b> Идентификатор модели / <b>ES</b> Modelo / <b>PT</b> Nº Identificador do modelo / <b>DE</b> Kennzeichen des Modells / <b>IT</b> Identificatore del modello / <b>DK</b> Model / <b>RO</b> Model / <b>PL</b> Identyfikator modelu / <b>CZ</b> Typový identifikátor / <b>SK</b> Model / <b>RS</b> Identifikator modela / <b>AL</b> Identifikator i modelit / <b>UA</b> Ідентифікатор моделі / <b>SI</b> Model / <b>SE</b> Modell / <b>LT</b> Modelio identifikatorius / <b>EE</b> Modeli identifikaator / <b>LV</b> Modela identifikators / <b>NO</b> Model / <b>GR</b> Ανεγερτικό στοιχείο / <b>FI</b> Mallin tunnus / <b>FR</b> Identifiant du modèle / <b>NL</b> Identificatie van het model / <b>MK</b> Идентификатор на моделот</p>	<p><b>EN</b> Daily electricity consumption/BG Дневно потребление на електроенергия / <b>RU</b> Ежедневное потребление электроэнергии / <b>ES</b> Consumo diario de electricidad / <b>PT</b> Consumo diário de energia eléctrica / <b>DK</b> Døglig energiforbrug / <b>HU</b> Napi villamosenergia-fogyasztás / <b>RO</b> Consum zilnic de energie electrică / <b>PL</b> Dzienne zużycie energii elektrycznej / <b>CZ</b> Denní spotřeba elektriny / <b>SK</b> Denná spotreba elektriny / <b>RS</b> Dnevna potrošnja električne energije / <b>HR</b> Dnevna potrošnja električne energije / <b>AL</b> Konsumi ditor i elektroenergjis / <b>UA</b> Щоденне споживання електроенергії / <b>SI</b> Dnevna poraba električne energije / <b>SE</b> Daglig energiförbrukning / <b>LT</b> Dieninis elektros energijos suvartojimas / <b>EE</b> Päevane elektrienergia tarbimine / <b>LV</b> Dienas elektroenerģijas patēriņš / <b>NO</b> Daglig strømforbruk / <b>Kilowattime</b> / <b>GR</b> Ημερήσια κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας / <b>FI</b> Päivittäinen sähkönkulutus / <b>FR</b> Consommation journalière / <b>NL</b> Dagelijks energieverbruik / <b>MK</b> Дневно потрошња на електрична енергија</p>	<p><b>12.899</b></p> <p><b>Q elec</b> <b>[kWh]</b> <b>[кВт·год]</b></p>
<p><b>EN</b> Load profile / <b>BG</b> Обвяснение товаров / <b>RU</b> Обьяснение профиля нагрузки / <b>ES</b> Perfil de carga declarada / <b>PT</b> Perfil de carga / <b>DE</b> Angemeldet Lastprofil / <b>IT</b> Profilo di carico annunciato / <b>DK</b> Nominel belastingsprofil / <b>RO</b> A bejelentett terhelési profil / <b>RO</b> Profil de sarcină declarat / <b>PL</b> Zgłoszony profil towarowy / <b>CZ</b> Záložný profil / <b>SK</b> Záložný profil / <b>RS</b> Proglasen profil opterećenja / <b>HR</b> Proglasen profil opterećenja / <b>AL</b> Profil ngarkues / <b>UA</b> Оголошений профіль товарів / <b>SI</b> Določeni profili rabe / <b>SE</b> Nominell belastningsprofil / <b>LT</b> paskelbtas prekės profilis / <b>EE</b> Laadimisprofiil / <b>LV</b> Slodzes profils / <b>NO</b> Belastingsprofil / <b>GR</b> Δεγμένο προφίλ φορτίου / <b>FI</b> Kuormitusprofiili / <b>FR</b> Profil de charge nominale / <b>NL</b> Capaciteitsprofiel / <b>MK</b> Декларирани товаров профили</p>	<p><b>EN</b> Sound power level/BG Ниво на звукова мощност / <b>ES</b> Nivel de potencia acústica / <b>PT</b> Nivel de potência sonora / <b>DE</b> Schallleistungspegel / <b>IT</b> Livello di potenza sonora (all'interno) / <b>HU</b> Hangejeljesítményszint / <b>RO</b> Nivelul de putere acustică / <b>PL</b> Poziom mocy akustycznej / <b>CZ</b> Hladina akustického výkonu / <b>SK</b> Hladina akustického výkonu / <b>HR</b> Razina zvučne snage / <b>SI</b> Nivo zvočne moči / <b>LT</b> Garsu galios lygis / <b>EE</b> Miravõimsustase / <b>LV</b> Akustiskās jaudas līmenis / <b>GR</b> Στάθμη ηχητικής ισχύος / <b>FI</b> Ääniteho / <b>FR</b> Niveau de puissance acoustique / <b>NL</b> het geluidvermogensniveau, binnen</p>	<p><b>L</b></p> <p><b>15 dB</b></p>
<p><b>EN</b> Storage volume / <b>BG</b> Водният обем в литри / <b>RU</b> Объем воды в литрах / <b>ES</b> la capacidad en litros / <b>PT</b> O volume útil de armazenagem / <b>DE</b> Speichervolumen in Liter / <b>IT</b> Il volume utile in litri / <b>DK</b> Rumfang i liter / <b>HU</b> tárolási térfogat literben / <b>RO</b> capacitatea rezervorului / <b>PL</b> Pojemność magazynowa w litrach / <b>CZ</b> Užitiý objem v litrech / <b>SK</b> Užitiý objem v litrech / <b>RS</b> Kolčina vode u litrama / <b>HR</b> Koristi objem u litrama / <b>AL</b> Volumi ijet në litra / <b>UA</b> водний об'єм в літрах / <b>SI</b> Prostornina za shranjevanje v litrih / <b>SE</b> Volym i liter / <b>LT</b> Talpa (litrais) / <b>EE</b> Maht / <b>LV</b> Uzglabāšanas tilpums / <b>NO</b> Vanngjemme i liter / <b>GR</b> Η χωρητικότητα αποθήκευσης / <b>FI</b> säiliön tilavuus litroina / <b>FR</b> La capacité de stockage, en litres / <b>NL</b> Het opslagvolume in liter / <b>MK</b> Volumen uozmno u litrima</p>	<p><b>EN</b> Mixed water at 40 °C / <b>V40</b> / <b>BG</b> Количество воды на смесената вода при 40°C / <b>V40</b> / <b>RU</b> Количество смешанной воды при 40°C / <b>V40</b> / <b>ES</b> Cantidad del agua mixta a 40o C / <b>V40</b> en litros / <b>PT</b> Quantidade de água mista em 40o C / <b>V40</b> em litros / <b>DE</b> Menge der Mischwassers bei 40°C / <b>V40</b> in Liter / <b>IT</b> Quantità di acqua miscelata a 40 ° C / <b>V40</b> in litri / <b>DK</b> Vandmængde ved 40°C / <b>V40</b> i liter / <b>PL</b> Ilość wody mieszanej w temperaturze 40°C / <b>V40</b>, w litrach / <b>CZ</b> množství smíchané vody při 40°C / <b>V40</b> v litrech / <b>SK</b> množstvo zmiešanej vody pri 40°C / <b>V40</b> v litrech / <b>RS</b> količina mešane vode na 40°C / <b>V40</b> u litrama / <b>HR</b> količina mešane vode na 40°C / <b>V40</b> u litrama / <b>AL</b> Sasia e ujit të përzier në 40°C / <b>V40</b> në litra / <b>UA</b> кількість змішаної води при 40°C / <b>V40</b> / <b>LT</b> mišinio vandens kiekis esant 40°C / <b>V40</b> litrais / <b>EE</b> Segatud ve kogus 40 kraadi / <b>V40</b> korral liitrites / <b>LV</b> Sajauktas ūdens 40°C / <b>V40</b> litros / <b>NO</b> Blandet vann ved 40 ° C / <b>V40</b> liter / <b>GR</b> Ποσότητα του μίχτου νερού στους 40°C / <b>V40</b> σε λίτρα / <b>FI</b> Mixэд vettä 40°C / <b>V40</b> litroina / <b>MK</b> Количество на мешаната вода при 40°C / <b>V40</b> no litrima</p>	<p><b>169</b></p> <p><b>[L]</b> <b>[l]</b></p>
<p><b>EN T<sub>max</sub>/BG</b> Максимална температура на термостата / <b>RU</b> Максимальная температура термостата / <b>ES</b> Temperatura máxima del termostato / <b>PT</b> Temperatura máxima do termostato / <b>DE</b> Maximale temperatur des Thermostaten / <b>IT</b> Temperatura massima del termostato / <b>DK</b> Termostats maksimale temperatur / <b>HU</b> A termostatszati maximális hőmérséklet / <b>RO</b> Temperatura maximă a termostatului / <b>PL</b> Maksymalna temperatura termostatu / <b>CZ</b> Maximální teplota termostatu / <b>SK</b> Maximálna teplota termostatu / <b>RS</b> Maksimalna temperatura termostata / <b>HR</b> Maksimalna temperatura termostata / <b>AL</b> Temperatura maksimale e termostatit / <b>UA</b> Максимальна температура термостату / <b>SI</b> Najvišja temperatura na termostatu / <b>SE</b> Termostats maximala temperatur / <b>LT</b> Termostato maksimali temperatūra / <b>EE</b> Termostadi maksimaalne temperatuur / <b>LV</b> Maksimālā termostata temperatūra / <b>NO</b> Maksimumstemperatur / <b>GR</b> Μέγιστη θερμοκρασία του θερμοστατή / <b>FI</b> Suurin lämpötila termostatilla / <b>FR</b> Température maximale du thermostat / <b>NL</b> Maximale temperatuur van de thermostaat / <b>MK</b> Maksimalna temperatura na termostatu</p>	<p><b>EN</b> Out of box mode/BG Режим „продукт готов за работа“ / <b>RU</b> Режим „продукт готов к работе“ / <b>ES</b> El modo "listo para funcionamiento" / <b>PT</b> Regime de funcionamento do produto -"produto a funcionar" / <b>DE</b> Modus „Produkt betriebsbereit“ / <b>IT</b> Regime "prodotto pronto all'uso" / <b>DK</b> Tilstand "produktet er klar" / <b>HU</b> „Mikérdőre készen“ üzemmód / <b>RO</b> Regim "produs gata de utilizare" / <b>PL</b> Tryb "Produkt gotowy do użycia" / <b>CZ</b> Režim "výrobek v pohotovosti" / <b>SK</b> Funkcia „produkt pripravený na zapnutie“ / <b>RS</b> Režim "proizvod spreman za rad" / <b>HR</b> Režim "proizvod spreman za rad" / <b>AL</b> Regjim "produkt i gatshëm për punë" / <b>UA</b> Режим „продукт готовий до роботи“ / <b>SI</b> Tryb "produkt v uporabi" / <b>SE</b> Režim „produkten är klar“ / <b>LT</b> Režimas „produkto pariparengtas“ / <b>EE</b> Režim "toovalmis" / <b>LV</b> Režims "Produkts gatavs darbam" / <b>NO</b> Režim "produkt klar til bruk" / <b>GR</b> Αποστολή προϊόντος έτοιμο προς χρήση / <b>FI</b> Tilaa "Tuote toimiva" / <b>MK</b> Režim "proizvod gotov za rad"</p>	<p><b>70</b></p> <p><b>T<sub>max</sub></b> <b>[°C]</b></p> <p><b>60</b></p> <p><b>T out of box</b> <b>[°C]</b></p>
<p><b>EN</b> Water heating energy efficiency/BG Энергетическая эффективность при подогреве на вода в процент / <b>RU</b> Энергетическая эффективность при подогреве воды в процентах / <b>ES</b> Eficiencia energética de calentamiento de agua, expresada en % / <b>PT</b> Eficiência energética em aquecimento de água em percentagem / <b>DE</b> Energieeffizienz bei Erwärmen des Wassers in Prozenten / <b>IT</b> Tasso di efficienza energetica durante il riscaldamento dell'acqua / <b>DK</b> Energieeffektivitet for vandopvarmning i procenter / <b>HU</b> Vízmelegítési energiatakarékossági osztály százzalalban / <b>RO</b> Eficiență energetică la încălzirea apei în procente / <b>PL</b> Efektywność energetyczna przy ogrzewaniu wody, w procentach / <b>CZ</b> Energetická účinnost při ohřevu vody v procentech / <b>SK</b> Energetická efektívnosť pri zohrievaní vody v percentách / <b>RS</b> Energetska efikasnost pri zagrievanju vode u procentima / <b>HR</b> Energetska učinkovitost pri zagrievanju vode u procentima / <b>AL</b> Efektiviteti energjetic gjatë ngrohjes së ujit në përfaqje / <b>UA</b> Енергетичність нагріву води у відсотках / <b>SI</b> Energetska učinkovitost pri ogrevanju vode (v odstotkih) / <b>SE</b> Energieeffektivitet vid vattenuppvärmning i procent / <b>LT</b> Energetinis efektyvumas šildant vandens temperatūrą / <b>EE</b> Energiatähtsuse klass / <b>LV</b> Energetiskās efektivitātes klasa / <b>NO</b> Vanntemperatureeffektivitet (vody) / <b>GR</b> Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης ύδατος / <b>FI</b> Energetiikkokkussu lämmitysveden hintoja / <b>AE</b> Ffificacité énergétique de la production d'eau chaude expirnée en pourcentage / <b>NL</b> Energie-efficiëntie van waterverwarming / <b>MK</b> Energetska efikasnost pri zagrievanje na vodu no protizvan</p>	<p><b>BG</b> Вичити данни, които се включват в информацията за продукта, се определят чрез прилагане на спецификациите на съответните европейски директиви. Различна в информация за продукта, изброени данни, могат да доведат до различни условия на изпитване. Само данните, които се съдържат в тази продуктова информация, са приложими в валидни.</p> <p><b>PT</b> Todos os dados incluídos na ficha de informação do produto foram determinados aplicando as especificações das respetivas diretivas europeias. As diferenças entre a informação do produto listada noutro lugar podem resultar em diferentes condições de teste. Somente os dados que constam nesta ficha de informação são aplicáveis e válidos.</p> <p><b>DK</b> Alle oplysninger, der indgår i produktinformationen, er bestemt ved at anvende specifikationerne i de relevante europæiske direktiver. Forskelle i produktinformationen opført andre steder kan resultere i forskellige testbetingelser. Kun oplysninger, der er indeholdt i denne produktinformation er relevante og gyldige.</p> <p><b>PL</b> Wszystkie dane zawarte w informacjach o produkcie określają się poprzez zastosowanie specyfikacji odpowiednich europejskich dyrektyw. Różnice w informacjach o produkcie wymienione gdzieś w innym miejscu mogą doprowadzić do różnych warunków testowania. Stosowne i ważne są jedynie dane zawarte w niniejszej ulotce informacyjnej produktu.</p> <p><b>RS</b> Svi podaci koji su uključeni u informaciju o proizvodu određuju se primenom specifikacija odgovarajućih evropskih direktiva. Razlike u informacijama o proizvodu koje su navedene drugde mogu dovesti do različitih uslova ispitivanja. Samo su podaci sadržani u ovoj informaciji o proizvodu relevantni i validni.</p> <p><b>UA</b> Всі дані, включені в інформацію про виріб будь якого виробничого підприємства технічних характеристик відповідають європейським директивам. Відмінності в інформації про виріб, перераховані в інших місцях, можуть призвести до різних умов випробування. Тільки дані, що містяться в цій інформації про виріб, вважатимся актуальними та дійсними.</p> <p><b>LT</b> Visi duomenys, įrašyti į informaciją apie produktą, nustatomi pridedant atitinkamą Europos direktyvų specifikacijas. Informacijos apie produktą skirtumą, išvardinti kitose vietose, gali sąlygoti skirtingas išvaidas ištygus. Tik duomenys, įrašyti informacijoje apie produktą, yra pritaikiami ir galiojanti.</p> <p><b>NO</b> Alle data som inngår i produktinformasjonen, er bestemt ved å bruke spesifikasjonene til de relevante EU-direktivene. Forskjeller i produktinformasjonen oppført andre steder kan resultere i forskjellige testforhold. Bare data som finnes i denne produktinformasjonen er gyldige.</p> <p><b>FR</b> L'ensemble des données présentées dans la description du produit a été déterminé conformément aux exigences des directives européennes. Des informations sur le produit provenant de sources différentes peuvent exiger des conditions différentes d'examen. Les données présentées dans cette information sur le produit sont les seules applicables et valables.</p>	<p><b>37.0</b></p> <p><b>η<sub>wh</sub></b> <b>[%]</b></p>

**EN All of the data that is included in the product information was determined by applying the specifications of the relevant European directives. Differences to product information listed elsewhere may result in different test conditions. Only the data that is contained in this product information is applicable and valid.**

**ES** Todos los datos, incluidos en la información del producto se determinan mediante la aplicación de las especificaciones de las directivas europeas correspondientes. Las diferencias en la información del producto, enumeradas en otra parte pueden dar lugar a diversas condiciones de prueba. Sólo los datos que contiene esta información del producto son aplicables y válidos.

**IT** Tutti i dati contenuti nell'informazione sul prodotto sono determinati applicando le specifiche Direttive Europee. Le differenze nelle informazioni sul prodotto indicate derivano dalle differenti condizioni di prova. Soltanto i dati contenuti nella presente informazione sul prodotto sono pertinenti e validi.

**RO** Toate datele din informațiile referitoare la produs au fost definite prin aplicarea specificatiilor din directivele europene relevante. Diferențele din informațiile referitoare la produs, specificate în altă parte, pot să ducă la diferite condiții de testare. Numai datele din informațiile referitoare la produs sunt aplicabile și valabile.

**SK** Všetky údaje, ktoré sú uvedené v informácii o výrobku, sú stanovené špecifikáciami príslušných európskych smerníc. Rozdiely v informáciách o výrobkoch, uvedené inde, môžu viesť k rozličným testovacím podmienkam. Len údaje, ktoré obsahujú dáta informácia o výrobku, sú príloženie a platné.

**AL** E të gjitha të dhënat, të cilat janë përfaqësuar në informacionet e produktit, janë përcaktuar përkatësisht aplikimit të specifikimeve të direktivave të Europës korrespondente. Diferencat në informacionet e produktit, të cilat janë të përfshira në të tjerë informacione, mund të çojnë deri në kushte të ndryshme të testimit. Vetëm të dhënat, të cilat janë përfaqësuar në këtë informacion të produktit, janë të aplikueshme dhe valide.

**SE** All data som inngår i produktinformationen bestäms genom att tillämpa specifikationerna i de relevanta EU-direktiv. Skillnader i produktinformationen som anges någon annanstans kan resultera i olika testförhållanden. Endast uppgifterna som finns i denna produktinformation är tillämpliga och giltiga.

**LV** Visi dati, kuri ir užrašyti produkto informacijoje, tiek nokinomi špecifikacijoms atitinkamų Europos direktyvų specifikacijoms. Produkto informacijos skirtumas, kuriam aprašyti kitose vietose, yra nurodomi tik šioje produkto informacijoje. Tik tie duomenys, kurie yra nurodyti šioje produkto informacijoje ir pabrėžiami jo derigiu, yra taikomi ir galiojantys.

**FR** Kaikki tiedot, jotka on sisällytety tuotetietoihin määrittämiin sovellettuihin määrittysten asiaa koskevia yhteisiä direktiivien. Erot tuotetietoihin liitettyä muualla voi johtaa erilaisiin testiolosuhteissa. Vain tiedot, jotka sisällytety tähän tuotetietoihin on sovellettavissa ja voimassa.

**BG** Вичити данни, които се включват в информацията за продукта, се определят чрез прилагане на спецификациите на съответните европейски директиви. Различна в информация за продукта, изброени данни, могат да доведат до различни условия на изпитване. Само данните, които се съдържат в тази продуктова информация, са приложими в валидни.

**PT** Todos os dados incluídos na ficha de informação do produto foram determinados aplicando as especificações das respetivas diretivas europeias. As diferenças entre a informação do produto listada noutro lugar podem resultar em diferentes condições de teste. Somente os dados que constam nesta ficha de informação são aplicáveis e válidos.

**DK** Alle oplysninger, der indgår i produktinformationen, er bestemt ved at anvende specifikationerne i de relevante europæiske direktiver. Forskelle i produktinformationen opført andre steder kan resultere i forskellige test